



VIVAMOS LA PROMESA: CAMPAÑA SOBRE EL VIH Y EL SIDA

CONMEMORACIÓN DEL DÍA MUNDIAL DEL SIDA

1 DE DICIEMBRE DE 2013

Introducción

Este servicio para el Día Mundial del Sida tiene el objetivo de celebrar el amor que por sus hijos e hijas siente Dios, quien nos ha sostenido durante las tres décadas de vivir con el VIH y el sida en nuestro mundo, nuestras comunidades e iglesias. El servicio celebra todo lo que se ha logrado hasta ahora. También pretende alentar la renovación y re-dedicación hacia el ministerio de servir en el mundo positivo del VIH y el sida, ya que la visión de tener “cero nuevas infecciones por el VIH, cero discriminación y cero muertes relacionadas con el sida” es congruente con nuestra fe en Dios nuestro creador y Jesús nuestro salvador. La preparación para el servicio requiere velas, una planta en maceta y agua y/o preparativos para servir la Cena del Señor. También se debe preparar a las personas lectoras y líderes para las diversas partes del servicio.

Siempre que sea posible, el collage de Howard Lukhele—usado con permiso de Art for AIDS International—puede exhibirse electrónicamente o ser impreso en afiches y playeras. Muestra una mano sosteniendo a un bebé, bañado con gotas de agua cristalina. El collage será interpretado de manera distinta por diferentes personas, pero subraya la mano protectora de Dios y los manantiales de agua, además de llamar a adoradores a construir familias, regiones, países y continentes seguros (amantes de la justicia). El collage resalta el tema de cero nuevas infecciones por el VIH, cero discriminación y cero muertes relacionadas con el sida..



Llamado a la adoración

Dios creador, ilumina tu luz sobre nosotros y nosotras.
Salvador del mundo, calma nuestra sed con tus aguas vivas.
Espíritu de poder y fuego, renueva nuestra fuerza.

Himno de apertura: *Cuán grande es Él*

(o cualquier otro himno apropiado sobre la creación y la vida)

Señor, mi Dios, al contemplar los cielos,
el firmamento y las estrellas mil,
al oír tu voz en los potentes truenos
y ver brillar al sol en su cénit.

*Mi corazón se llena de emoción.
—Cuán grande es Él. Cuán grande es Él.
Mi corazón se llena de emoción.
—Cuán grande es Él. Cuán grande es Él.*

Al recorrer los montes y los valles
y ver las bellas flores al pasar,
al escuchar el canto de las aves
y el murmurar del claro manantial.

Cuando recuerdo del amor divino
que desde el cielo al Salvador envió,
aquel Jesús que por salvarme vino
y en una cruz sufrió y por mí murió.

Cuando el Señor me llame a su presencia,
al dulce hogar, al cielo de esplendor,
le adoraré cantando la grandeza
de su poder y su infinito amor.

(Stuart K. Hine, 1885)

Lectura participativa de las Escrituras: Génesis 1

LECTOR/A 1¹

Dios, en el principio, creó los cielos y la tierra.
La tierra era un caos total, las tinieblas cubrían el abismo...
Y dijo Dios: "¡Que exista la luz!"...

CONGREGACIÓN: *Dios consideró que la luz era buena.*

LECTOR/A 2

Y dijo Dios: "¡Que exista el firmamento en medio de las aguas, y que las separe!... ¡Que las aguas debajo del cielo se reúnan en un solo lugar, y que aparezca lo seco!"
Y así sucedió.

CONGREGACIÓN: *Y Dios consideró que esto era bueno.*

LECTOR/A 3

Y dijo Dios: "¡Que haya vegetación sobre la tierra; que ésta produzca hierbas que den semilla, y árboles que den su fruto con semilla, todos según su especie!"
Y así sucedió.

CONGREGACIÓN: *Y Dios consideró que esto era bueno.*

LECTOR/A 4

Y dijo Dios: "¡Que haya luces en el firmamento... que sirvan como señales de las estaciones, de los días y de los años..."
Y sucedió así...

CONGREGACIÓN: *Y Dios consideró que esto era bueno.*

LECTOR/A 5

Y dijo Dios: "¡Que rebosen de seres vivientes las aguas, y que vuelen las aves sobre la tierra a lo largo del firmamento!"
Y creó Dios...

CONGREGACIÓN: *Y Dios consideró que esto era bueno.*

Y dijo Dios: "¡Que produzca la tierra seres vivientes: animales domésticos, animales salvajes, y reptiles, según su especie!"
Y sucedió así...

CONGREGACIÓN: *Y Dios consideró que esto era bueno.*

LECTOR/A 6

Y dijo: "Hagamos al ser humano a nuestra imagen y semejanza...".
Y Dios creó al ser humano a su imagen; lo creó a imagen de Dios.
Hombre y mujer los creó.

CONGREGACIÓN: *Dios les bendijo...*

LECTOR/A 7

Y los bendijo con estas palabras:
"Sean fructíferos y multiplíquense, llenen la tierra...
Yo les doy de la tierra todas las plantas que producen semilla y todos los árboles que dan fruto con semilla; todo esto les servirá de alimento".
Y así sucedió...

CONGREGACIÓN: *Dios vio todo lo que Dios había hecho y consideró que era MUY bueno.*

CORO: *We are walking in the Light of God [Estamos caminando en la luz de Dios] (Coro sudafricano)*



Plegarias de alabanza y agradecimiento

LÍDER 1: (encendiendo una vela)

Dios creador, eres bello en el mundo que creaste.

CONGREGACIÓN

Eres bello en los árboles que se mueven y en el viento que sopla.
Eres bello en las estrellas que brillan, así como en el sol que sale y se pone.

LÍDER 1

Dios creador, eres bello en los animales que se arrastran y rugen.

CONGREGACIÓN

Eres bello en los rostros de nuestras familias y amistades—en todas las personas.
La tierra y los cielos hablan de tu belleza y bondad.

CORO: *Estamos caminando en la luz de Dios*

LÍDER 2: (encendiendo otra vela)

Dios creador, en este Día Mundial del Sida recordamos que hemos estado viviendo con el VIH por 32 años.

CONGREGACIÓN

Recordamos que somos un mundo viviendo con el VIH.
Recordamos el coraje y los retos de vivir con el VIH.

LÍDER 2

Dios creador, en este Día Mundial del Sida recordamos que no nos has traído hasta acá para abandonarnos.

CONGREGACIÓN

Recordamos, oh Señor, que nunca vas a dejarnos o abandonarnos.
Recordamos que siempre estarás a nuestro lado.

PAUSA PARA ENCENDER VELAS: *En este momento se puede invitar a la congregación a encender velas en silencio por niñas y niños huérfanos, personas con VIH, personas que brindan cuidados, activistas, lideresas y líderes dedicados, personas que han partido para estar con el Señor y otras.*

CORO: *Estamos caminando en la luz de Dios*

LÍDER 3: (encendiendo otra vela)

Dios creador, en este Día Mundial del Sida
te agradecemos porque continúas creando la tierra y los cielos.

CONGREGACIÓN

Tu mano sigue creándonos a partir de un vacío sin forma y de la oscuridad.
Tu mano continúa creando orden e interconexión en tu creación.

LÍDER 3

Dios creador, en este Día Mundial del Sida
te agradecemos porque continúas iluminando el mundo con tu presencia.

CONGREGACIÓN

Tu luz sanadora brilla a través de nuestros cuerpos y comunidades.
Tu luz sanadora nos abraza, siendo un testimonio de tu infalible presencia.

CORO: *Estamos caminando en la luz de Dios*

LÍDER 4: (encendiendo otra vela)

Dios creador, en este Día Mundial del Sida
te damos gracias porque has honrado a cada persona con tu imagen.

CONGREGACIÓN

Te agradecemos porque vemos tu imagen en todos nosotros y nosotras, en cada persona.
Vemos tu imagen en nosotras y nosotros, personas viviendo con el VIH y afectadas por el VIH.

LÍDER 4

Dios creador, en este Día Mundial del Sida
te damos gracias por las personas que brindan cuidados, activistas, profesionales, planificadores, lideresas y líderes en esta era del VIH y el sida.

CONGREGACIÓN

Te agradecemos porque en el trabajo de esas personas, oh Dios, tú continúas iluminando el mundo con tu amor.
Te damos gracias por los medicamentos que han prevenido muertes, han impedido que niñas y niños queden en la orfandad y han restaurado la salud.

CORO: *Estamos caminando en la luz de Dios*

Plegarias de confesión y re-dedicación

LECTURA DE LAS ESCRITURAS: JUAN 4:1-15

(Después de la lectura puede predicarse un breve sermón)

CORO: *Espíritu del Dios vivo*

Espíritu del Dios vivo, derrámame de nuevo sobre mí;
derrítame, moldéame, lléname, úsame.
Espíritu del Dios vivo, derrámame de nuevo sobre mí.
Espíritu del Dios vivo, muévete entre todos nosotros;
haznos uno en corazón y mente; haznos uno en amor:
personas humildes, amorosas, abnegadas, generosas.
Espíritu del Dios vivo, llena de amor nuestras vidas.

(Daniel Iverson, 1926)

CONGREGACIÓN: *Una plegaria de arrepentimiento*



Dios creador, nos arrepentimos porque hemos pecado contra ti y tu creación.
Mientras que tú hiciste sagrada y muy buena toda la creación,
la hemos destruido; no hemos mantenido sagrada toda la creación.

Dios creador, nos arrepentimos pues mientras que tú creaste a todas las personas a tu imagen,
a millones de ellas les hemos denegado la dignidad que tú les conferiste,
debido a sus identidades, diferencias y estado de VIH.

Dios creador, nos arrepentimos porque si bien tu brindaste recursos a todas las personas,
a millones de ellas les hemos negado alimentos, medicinas y justicia;
hemos provocado que muchas sean vulnerables a la infección por VIH
y enviado a millones de ellas a una muerte prevenible.

Perdónanos, Señor, y renueva nuestro compromiso hacia tu sagrada justicia y tu amor por la creación.

CORO: *Espíritu del Dios vivo*

LÍDER 1: *(vertiendo agua sobre la planta en la maceta)*

Dios misericordioso, en este Día Mundial del Sida
renueva nuestra energía e ilumínanos de nuevo con tu luz de amor.

CONGREGACIÓN

Renueva nuestra energía porque 35 millones de nosotros y nosotras estamos viviendo con el VIH.
Renueva nuestra energía porque el 62 por ciento de quienes necesitamos medicamentos para el VIH todavía estamos
esperando tener acceso a ellos.

LÍDER 1

Dios misericordioso, en este Día Mundial del Sida
llénanos de reverencia por tu sagrada creación.

CONGREGACIÓN

Llénanos con tu espíritu a fin de proclamar justicia para las personas oprimidas y marginadas.
Llénanos de coraje para construir estructuras de justicia dentro de nuestras familias y comunidades.

CORO: *Espíritu del Dios vivo*

LÍDER 2: *(vertiendo agua sobre la planta en la maceta)*

Dios misericordioso, nos presentamos ante ti como un sacrificio viviente.
Envíanos, Señor, porque tu creación aún gime bajo los retos del VIH y del sida.

CONGREGACIÓN

Te presentamos nuestras manos; envíanos a trabajar para sanar nuestras regiones.
Te presentamos nuestros pies; envíanos para llevar sanación a nuestros países y al mundo.

LÍDER 2

Dios misericordioso, nos presentamos ante ti como recipientes débiles.
Derrama tu espíritu de poder sobre toda la carne; llena nuestras bocas con tus proféticas palabras.

CONGREGACIÓN

Fortalécenos para que trabajemos por cero nuevas infecciones por el VIH y cero discriminación.
Fortalécenos, oh Señor, para que nos dediquemos a la visión de cero muertes relacionadas con el sida.

CORO: *Espíritu del Dios vivo*

Cara a cara (sosteniendo las manos de la persona a nuestro lado y viendo sus ojos) decir:

"Te he visto.
He visto tus ojos, ojos como los míos
He visto a Dios en tus ojos.
Te he escuchado.
He escuchado a Dios en tu voz".

Compartiendo agua, o la Cena del Señor

(La compartición de agua proviene de la lectura bíblica de Juan 4 y simboliza el agua de vida que Jesús brinda. Las personas participantes pueden darse mutuamente un vaso con agua para beber, pero también se podría diseñar la compartición en la manera más idónea para este acto simbólico, según el contexto. Hay que evitar usar agua embotellada, pues esto denota individualidad en vez de compartición.)

HIMNO: Brilla, Jesús, brilla

Señor, la luz de tu amor brilla,
en medio de la oscuridad brilla.
Jesús, luz del mundo, brilla sobre nosotros,
libéranos por medio de la verdad que ahora nos traes,
Brilla sobre mí, brilla sobre mí.

*Brilla, Jesús, brilla.
Llena esta tierra con la gloria del Padre.
Arde, Espíritu, arde.
Enciende nuestros corazones.
Fluye, río, fluye.
Inunda las naciones con gracia y misericordia.
Envía tu palabra, Señor,
y deja que se haga la luz.
Señor, vengo a tu impresionante presencia,
desde las tinieblas hasta tu resplandor.
Por la sangre puedo entrar a tu brillo.
Búscame, ponme a prueba, consume toda mi oscuridad.
Brilla sobre mí, brilla sobre mí.*

Al mirar tu regio brillo,
así nuestros rostros muestran tu imagen,
siempre cambiante de gloria a gloria.
Reflejada aquí, que nuestras vidas cuenten tu historia.
Brilla sobre mí, brilla sobre mí.

(Graham Kendrick, 1987)

Plegaria de alabanza como clausura

Dios creador,
te damos gracias por el regalo de la vida, por la sagrada caricia y la chispa en toda forma de vida.
Ayúdanos a celebrarla, vivirla, protegerla y mantenerla.
Ayúdanos a ser buenos custodios de la vida; a ser buenos mayordomos de tus recursos.
Ayúdanos a luchar contra todas las injusticias sociales que destruyen la belleza de tu creación.
Ayúdanos a responder al VIH y al sida y a prevenir que saqueen la vida y su calidad.
Renueva nuestra fuerza y nuestro compromiso hacia el mundo que creaste.

Dios creador, concédenos otro día, otra estación, otro año de vida,
para que podamos vivir alabando tu amorosa caricia y tu creativa mano de vida.
Dios creador, derrama tu espíritu de poder y fuego sobre nosotros y nosotras.
Calma nuestra sed con los manantiales de tus aguas vivas,
para que podamos proclamar la buena nueva a las personas pobres y oprimidas.
Te lo pedimos en el nombre de Jesús. Amén.

Liturgia preparada por el Prof. Musa W. Dube, Universidad de Botsuana.

Traducción del inglés: Laura E. Asturias (www.transwiz.org).

¹ Esta lectura participativa, junto con algunos aspectos de este servicio, fue publicada originalmente en Musa W. Dube, ed. *Africa Praying: A Handbook on HIV&AIDS Sensitive Sermon Guidelines and Liturgy* [África orando: Manual de orientaciones para sermones y liturgias sensibles al VIH y al sida], Ginebra: Consejo Mundial de Iglesias, 2003, págs. 88-95, disponible en <http://www.wcc-coe.org/wcc/what/mission/africapraying.html>.

Ecumenical Advocacy Alliance

150, route de Ferney
PO Box 2100
1211 Geneva 2
Switzerland

Alianza Ecuμένηca de Acción Mundial

150, route de Ferney
PO Box 2100
1211 Geneva 2
Switzerland

Alliance Oecuménique <<Agir Ensemble>>

150, route de Ferney
PO Box 2100
1211 Geneva 2
Switzerland

Globales Ökumenisches Aktionsbündnis

150, route de Ferney
PO Box 2100
1211 Geneva 2
Switzerland

T: + 41 22 791 6723
F: + 41 22 710 2387
info@e-alliance.ch
www.e-alliance.ch